



LES BRETONS DE SAINT-DENIS

Bulletin interne de l'Amicale des Bretons de Saint-Denis

Juillet-Août 2011 - n° 27

Le temps des vacances est (enfin) arrivé !

Eh oui, le temps des vacances est arrivé ! L'Amicale s'est réunie pour faire le bilan de ce premier semestre 2011 et voir ce qui nous attendait. Et même si tout le monde ne peut pas partir, c'est la période du repos pour tout le monde.

Les activités menées par notre amicale depuis le début de l'année contribuent à nous faire connaître des dionysiens et des associations locales.

Des amicales de quartier se proposent de nous inviter pour participer à l'animation de leur quartier avec nos crêpes et nos jeux bretons. C'est le cas de Sémard où les travaux de réhabilitation vont donner lieu à une grande fête ou Stalingrad qui, deux fois par an, organise une brocante. Notre présence dans ces quartiers, va sans aucun doute nous permettre d'entrer en contact avec des bretons qui y habitent.

Fin juin, la Commission Administrative de

Tout d'abord pour tous ceux qui partent en Bretagne cet été, le premier rendez-vous est à Bubry (Morbihan) le 10 août où se tiendra la rencontre d'été de l'Union des Sociétés Bretonnes de l'Île de France. Une occasion pour revoir les anciens de Saint-Denis repartis vers la Bretagne.

Ensuite le 10 septembre, nous serons présents au forum des associations sportives pour présenter notre activité "danse bretonne" et très probablement recruter de nouveaux danseurs (les cours qui se sont arrêtés pendant les vacances reprendront le 1er lundi d'octobre).

Enfin le week-end suivant, quelques uns d'entre nous participeront au stand que tient l'USBIF à la fête de l'Humanité, fête où l'on peut rencontrer de nombreux bretons dionysiens.

Enfin, le 1er octobre se tiendra la fête de Saint-Denis, en centre ville où nous pourrons cette fois encore rencontrer et inviter les dionysiens à nous rejoindre afin de multiplier les activités de notre amicale.

Pour terminer il faut parler des cours de breton qui nous ont été demandés par plusieurs personnes. Nous avons lancé une pré-inscription pour voir combien de personnes sont intéressées (journal de Saint-Denis, affiche). Nous poursuivrons cette campagne en septembre et si tout se passe bien les cours pourront débuter courant octobre.

Mais en attendant, au nom de l'ensemble de la CA, il est temps de souhaiter

"BONNES VACANCES À TOUS".

Gérard



APPRENDRE LE BRETON À SAINT-DENIS

L'Amicale "Les Bretons de Saint-Denis", recense actuellement les personnes intéressées par l'enseignement du Breton. S'il y a suffisamment de demandeurs, les cours, assurés par un professeur de langue bretonne, pourraient débuter dès octobre 2011.

Les personnes intéressées sont invitées à se pré-inscrire dès maintenant en envoyant leur nom et coordonnées à l'Amicale soit

par mail :
amicale@bretons-st-denis.fr

par courrier :
Les Bretons de Saint-Denis, 2 place Paul Langevin,
93200 Saint-Denis

en laissant un message sur la boîte vocale :
06 70 21 42 99

ou en venant nous rencontrer
lors de nos permanences, le dimanche matin de 10h à 12h
(sauf en août)

Notre sortie du mois de juin ...

Dès 6h 30, la plupart des 53 participants étaient sur le pont à attendre le car mis à notre disposition par la municipalité. Tout le monde fut content de retrouver Patrick, le chauffeur qui a accompagné nombre de nos sorties. Et c'est sous un soleil éclatant que nous sommes partis dans le Loiret au pays des Coligny et des Becquerel.

Un arrêt pour le café et deux heures de route plus tard, nous arrivions à Châtillon-Coligny. Accueillis par un maire-adjoint, un petit déjeuner offert par l'Office de Tourisme nous attendait (photo 1) dans une salle décorée pour l'occasion aux couleurs de la Bretagne. Le Président de l'Office de tourisme nous a présenté le déroulé de la journée. Sur place quelques Bretons du Loiret nous avaient rejoints.

Le car nous emmena à Fontainejean où après avoir traversé le gué (photo 2), au cœur du village, nous avons pu découvrir les restes de l'Abbaye qui fit de cette région un haut lieu de la religion au 12e siècle. Durant le trajet « nos guides » nous ont raconté des histoires locales, notamment liées à la période de la guerre et de la Résistance mêlées à la grande Histoire.

L'heure du déjeuner approchant, nous nous sommes rendus chez Paulo, un restaurant portugais où était fièrement accroché un « Gwen ha Du » en notre honneur. Le maire est venu nous saluer et prendre l'apéritif avec nous. La spécialité qui nous était préparée, un ragoût de porc aux coques à la portugaise avec des pommes sautées a ravi l'ensemble des participants.

L'après-midi s'est poursuivie par une visite du musée où, à côté d'une salle sur l'archéologie locale, où l'on voit notamment des monnaies romaines découvertes dans les champs, une salle sur les Coligny, seigneurs de la région et les Becquerel, 4 générations de scientifiques sur un siècle et demi dont Henri qui découvrit la radioactivité naturelle et partagea avec Frédéric et Irène Joliot Curie le prix Nobel de physique 1903.

Nous avons ensuite parcouru les rues et ruelles du village, le lavoir, le grenier à sel, l'église dont le clocher est « posé » à côté du bâtiment principal et non dessus, les ruisseaux ... jusqu'au château des Coligny et sa superbe orangerie dont nos guides nous ont conté l'histoire du 12e siècle à aujourd'hui (photo 3, le donjon).

Nous avons fini l'après-midi à la halte fluviale où une dégustation de produits locaux nous attendait ainsi qu'une démonstration de danses folkloriques locales qui s'est terminée par un « cercle circassien » nous entraînant également dans la danse.

Chacun ayant pu acheter les produits locaux de son choix, le départ a eu lieu vers 17h 30 et après une pose en cours de route pour se désaltérer, nous sommes arrivés à Saint-Denis vers 20h.

Une journée mémorable et même s'il a fallu marcher un peu et que ce n'était pas toujours facile avec ce fort soleil, c'est vers ce type de sortie alliant détente, découvertes culturelles et produits locaux qu'il est souhaitable de poursuivre pour le plus grand plaisir de tous.



Le mois de juin s'est poursuivi sous le signe du conte.

La ville de Saint-Denis fait la part belle aux contes. Depuis plusieurs années déjà, différents conteurs sont en résidence dans différents quartiers de la ville pour rencontrer les habitants, initier ceux qui le souhaitent à la pratique du conte, travailler à libérer leur imaginaire. La Bretagne étant une région riche en contes et légendes, notre amicale ne pouvait rester extérieure à cela. Et sur proposition du conteur Nidal Qannari qui travaille sur les cités Pèri et Langevin, nous avons organisé une soirée « contes et légendes de Bretagne »

128 personnes, enfants et adultes ont participé, dans les jardins de la ludothèque, à cette première rencontre autour des contes Bretons. Ayant passé sa jeunesse à Nantes, Nidal a une bonne connaissance des contes et légendes de Bretagne. En ouverture, acteur et conteur, il a su passionner son auditoire avec l'histoire du roi Marc'h qui avait les oreilles de son cheval Morvac'h. Ensuite nous avons entendu l'histoire de Ferrick qui a trouvé un vase magique, celle des pérégrination du corps d'une vieille femme morte par accident. Enfin le dernier conte a pu être assimilé à un conseil lancé aux jeunes et moins jeunes : il y a des plaisanteries qu'il faut mieux ne pas faire où chacun a appris qu'il faut éviter, dans notre Bretagne de jouer avec l'Ankou.

Après 1 heure de contes où l'assistance a été attentive, nous avons terminé la soirée autour d'une collation offerte par l'Amicale : des fars et des gâteaux bretons préparés par les amicalistes et bien appréciés des participants, accompagnés d'un verre de cidre pour les adultes et de Breizh-Cola pour les enfants.

Tout le monde s'est ensuite séparé, satisfait, réclamant déjà que d'autres soirées de ce type soient organisées.



Deux jours après, la fête du quartier Langevin avait choisi la thématique du conte. C'est donc tout naturellement que nous y avons participé, avec crêpes et boissons et que nous présentions les jeux bretons qui avaient déjà eu un grand succès lors de la fête de la Bretagne. Si le temps ne nous a, malheureusement, pas été favorable, cela n'a pas empêché les conteurs d'avoir du succès et les enfants de venir découvrir et s'affronter sur nos jeux et à tous de manger des crêpes.

Charles Piquion, un conteur qui se promenait de stand en stand est venu chez nous raconter l'histoire des deux bossus, un conte typique breton qui a été bien apprécié.

Ci-dessus, Nidal Qannari racontant l'histoire du roi Marc'h et ci-dessous Charles Piquion racontant l'histoire des deux bossus.



Chaque mois : BRETAGNE - ILE DE FRANCE

Le numéro de juillet-août est arrivé chez les abonnés ...

abonnement au journal : 28 € par an (35 € pour un abonnement de soutien)*.

Les non-abonnés peuvent se procurer ce numéro, le dimanche matin, au local, contre 2 €

* Nous rappelons que l'adhésion simple à l'Amicale avec abonnement est de 30 € et l'adhésion d'un couple avec abonnement est de 40 €

Dans le numéro de juillet-août

- La solidarité face à la concurrence destructrice
- Transports ferroviaires régionaux : privatisation dans l'air.
- Un "Prince de la science", Félix Le Dantec scientifique et philosophe néo-Lamarckien
- Jeanne Jugan, la sainte fondatrice des petites sœurs des pauvres.
- Armand Robin, à propos d'une commémoration.
- La gare de Dinan, entre modernité géométrique et culture celtique.
- les cours de Breton et de Gallo
- Les nouvelles des amicales
- les brèves de nos 5 départements.
- La recette d'Alain Paton : "Filet de Saint-Pierre et sa fondue de concombre à la menthe"



Infos en vrac ...

Plusieurs amicalistes nous ont signalé avoir vu Jean-Pierre Landreau, comédien et humoriste faire un passage éclair aux actualités télévisées sur TF1. Il était en effet invité lors de la soirée privée organisée pour fêter les 80 ans de Michou et dont la télévision s'est faite l'écho.



Signalons, pour les amateurs de football que Noël Le Graet, président d'En Avant Guingamp depuis 1972, le club qui a remporté la coupe de France en 2009, face à Lorient au stade de France à Saint-Denis a été élu président de la Fédération Française de Football. Certains y voient une volonté de changement et un désir d'une gouvernance, plus démocratique, du football. A suivre ...

"Bretagne-Ile de France"

Notre mensuel, peut bien sûr s'acheter à notre local le dimanche matin, mais aussi au rayon librairie de Carrefour (place du Caquet) et depuis le mois dernier également à la Librairie "Folie d'encre" (place du Caquet).

Nous pouvons faire des dépôts également dans d'autres commerces de la ville, alors n'hésitez pas à le proposer à vos commerçants préférés.